

- Représentation des intérêts du Brandebourg dans le mécanisme d'élaboration des décisions européennes par le biais de contacts avec les décideurs des institutions européennes, avec d'autres bureaux régionaux, avec la Représentation permanente de la République Fédérale d'Allemagne auprès de l'UE, avec les représentations auprès de l'UE d'autres Etats membres.
- Coopération avec les représentations et les bureaux des autres Länder de la République Fédérale d'Allemagne à Bruxelles.
- Coopération avec les bureaux de liaison avec l'UE des régions partenaires et de coopération du Brandebourg.
- Contact avec les députés européens du Brandebourg et avec les Brandebourgeois en activité à Bruxelles.
- Interlocuteur des districts, des communes, des universités, des entreprises, des associations ou tout autre type d'institution brandebourgeoise dans la prise de contacts avec des décideurs européens.
- Relations publiques.

Collaborateurs

- Dr. Marcus Wenig – Directeur – 0032 27 37 74 50
(Questions de fond, relations avec les institutions européennes)
- Kathrin Rahn – Vice-directrice – 0032 27 37 74 53
(Travail, Affaires Sociales, Santé, Recherche, Culture et CdR)
- Birgit Urban – 0032 27 37 74 63 (Economie)
- Dr. Joachim Domeratzky – 0032 27 37 74 55
(Agriculture, Politique des Forêts)
- Ellen Kray – 0032 27 37 74 54 (Environnement, Protection de la nature, Education, Jeunesse, Stagiaires)
- Kirsten Pasedag – 0032 27 37 74 56 (Justice et Sécurité)
- Roland Stevener – 0032 27 37 74 62 (Affaires communales, Migrations, E-Gouvernement, Droit administratif)
- Claudia A. Lehmann/Thomas Krahl – 0032 27 37 74 58/-31
(Administration, budget, personnel, stagiaires)
- Birgit Folkmanis/Peggy Navarro 0032 27 37 74 51/-52
(Assistants de bureau)
- Eric Morin – 0032 27 37 74 61 (Concierge, Chauffeur)

Adresse

Représentation du Land de Brandebourg auprès de l'UE
Rue Joseph II 108
B-1000 Bruxelles
Tél.: 0032 27 37 74 51, Fax: 0032 27 37 74 69
E-Mail: poststelle@eulv.brandenburg.de
Web: www.lv-eu.brandenburg.de



Accès par les transports publics

Représentation du Land de Brandebourg

auprès de l'Union européenne
à Bruxelles

Le Brandebourg dans l'Union européenne

Depuis la réunification allemande en 1990, le Brandebourg fait partie de l'Union européenne. En tant que citoyens de l'Union, les Brandebourgeois bénéficient des avantages de la libre circulation des personnes, de la liberté d'établissement et du libre-échange dans un marché commun de 450 millions d'habitants. Le marché unique, l'introduction de l'euro et l'élargissement de l'UE à l'est offrent à l'industrie allemande axée sur l'exportation de nouvelles perspectives de croissance de la production et de l'emploi, au profit donc aussi des entreprises brandebourgeoises.

Les mesures de soutien dont peut bénéficier le Land par le biais des fonds structurels européens revêtent une importance toute particulière. Grâce aux subventions du Fonds européen de développement régional (FEDER), du Fonds social européen (FSE) et du Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER), ou bien encore grâce aux programmes de coopération transfrontalière et interrégionale, des projets d'investissement importants pour le Brandebourg tels que le développement de l'infrastructure du Land, la modernisation de l'agriculture, l'aide aux petites et moyennes entreprises (PME) ou aux industries d'avenir, profitent d'un appui durable. D'autres programmes de l'UE, comme le programme cadre pour l'innovation et la compétitivité (CIP), le 7e programme cadre de recherche ou les différents programmes communautaires dans le domaine de l'éducation et de la culture, offrent au Brandebourg de nombreuses possibilités de financement des défis régionaux et créent ainsi de nouvelles opportunités de développement.

A travers l'élargissement de l'Union européenne aux pays d'Europe centrale et orientale, le Brandebourg se trouve désormais au cœur d'une région dont les relations économiques ne cessent de s'intensifier. La coopération avec la Pologne, inscrite dans la constitution du Brandebourg, et les partenariats avec les autres Etats d'Europe centrale et orientale d'autre part, peuvent être approfondis plus encore grâce à l'adhésion de ces pays à l'UE ; pour le Brandebourg, ces coopérations sont synonyme d'avantages économiques et d'enrichissement culturel.

Plus l'Europe est présente dans la conscience des Brandebourgeois, plus les grandes perspectives de développement offertes par l'UE peuvent être mises à profit. Une connaissance approfondie de l'UE et des divers programmes de soutien constituent un avantage pour les Brandebourgeois.

Le représentant plénipotentiaire du Land de Brandebourg auprès du gouvernement fédéral et en charge des affaires européennes



M. Gerd Harms, Secrétaire d'État et représentant plénipotentiaire auprès du gouvernement fédéral et pour les affaires européennes, coordonne les mesures du gouvernement régional. Il se consacre tout particulièrement à l'approfondissement de la coopération transnationale prometteuse avec la Pologne voisine.

Le représentant plénipotentiaire assure le suivi des grands projets de politique européenne au sein de la Conférence des ministres et sénateurs allemands en charge des affaires européennes et par le biais du Bundesrat (Conseil fédéral). A Bruxelles, il s'engage activement pour la préservation des intérêts du Brandebourg au sein des institutions européennes. Il est membre du Comité des Régions (CdR) et entretient des relations étroites avec les députés brandebourgeois du Parlement européen, avec les membres et les hauts représentants de la Commission européenne et du Conseil ainsi qu'avec les représentants de la présidence de l'UE. A Bruxelles, il participe à l'élaboration du soutien européen destiné au Brandebourg et œuvre à l'intensification des contacts avec la Pologne et d'autres régions partenaires du Brandebourg.

Vue d'ensemble du Brandebourg

Le Brandebourg, situé entre l'Elbe et l'Oder, est une vieille région culturelle allemande. On y trouve des édifices prestigieux, tels les châteaux de Potsdam et de Rheinsberg ou le cloître de Chorin. Des personnalités importantes y ont vécu: C'est à Babelsberg

qu'a commencé l'histoire du cinéma allemand. De nouveaux chapitres y ont été écrits ces dernières années.

Le Land de Brandebourg est composé de paysages impressionnants tels que la Schorfheide boisée, l'Uckermark vallonnée ou la Spreewald sillonnée de nombreux cours d'eau.

Plus d'un tiers de ce Land est recouvert de forêts; d'innombrables lacs et de grands fleuves (Havel, Elbe, Spree et Oder) font du Brandebourg le Land le plus arrosé de toute l'Allemagne. C'est une destination attrayante d'excursion ou de vacances.

Grâce à ses compétences spécialisées dans certaines branches, le Land de Brandebourg est non seulement un site de production compétitif au niveau international mais aussi un lieu de résidence et de détente pour la capitale de l'Allemagne réunifiée. Berlin et le Brandebourg ne sont pas uniquement proches géographiquement et culturellement; Berlin et le Brandebourg convergent de plus en plus économiquement.

Le Brandebourg en bref:

Superficie: 29 477 km²

Capitale: Potsdam

Population totale: 2 535 700 habitants (au 31 décembre 2007)

L'activité de la Représentation du Land

La Représentation du Land de Brandebourg auprès de l'Union européenne a été créée en 1992. Elle sauvegarde les intérêts du Land au niveau européen et transmet des informations entre l'UE et le gouvernement du Land. C'est un bureau du département «Europe, Affaires internationales» de la Chancellerie d'Etat; elle est placée sous la direction du représentant plénipotentiaire auprès du gouvernement fédéral et pour les affaires européennes.

La Représentation du Land a les missions suivantes:

- Information des ministres du Brandebourg sur les résultats des sommets, séances du Conseil, du Parlement et de la Commission ou d'autres réunions européennes, et sur les projets des institutions européennes pertinents pour leurs ressorts.